



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Potato Chips		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21530-17S001/A		<b>Date</b> 2017-06-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21530-17S001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-6-39075 (123)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-123-6604		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-06-27
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yu, Jenny		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal123
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 909-0630 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21530-17S001/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21530-17S001/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
21530-17S001/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
cal123  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This amendment has been raised to revise an administrative error in the English solicitation document as follows:

Under PART 6 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. STANDING OFFER, 6.3 Term of Standing Offer, **6.3.1 Period of the Standing Offer:**

Delete in its entirety:

The period for making call-ups against the Standing Offer is from Date of Standing Offer Issuance to July 31, 2020, inclusive.

Replace with:

The period for making call-ups against the Standing Offer is from Date of Standing Offer Issuance to March 31, 2020, inclusive.

*No other changes to the solicitation.*

---

Cette modification a été soulevée pour réviser une erreur administrative dans le document de sollicitation d'anglais comme suit :

En vertu de la PARTIE 6 - PARTIE 6 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, A. OFFRE À COMMANDES, 6.3 Durée de l'offre à commandes, **6.3.1 Période de l'offre à commandes:**

Supprimer dans son intégralité:

La période prévue pour l'établissement de commandes subséquentes au titre de l'offre à commandes correspond à la période s'étendant de la date d'émission de l'offre à commandes au 31 juillet 2020, inclusivement.

Remplacer par:

La période prévue pour l'établissement de commandes subséquentes au titre de l'offre à commandes correspond à la période s'étendant de la date d'émission de l'offre à commandes au 31 **mars** 2020, inclusivement.

*Aucun autre changement à la sollicitation.*